1992 FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aumont Loggers I	D1
CLUB 2 Dzos Volants I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	**Aumont**	Date / Datum Date / Data	**13.11.2016**
Start / Beginn / Début / Inizio	End / Ende / Fin / Fine	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A115**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2681	CATANO Michaela	
Official scorer Marqueur	2591	NOËL Anthony	
Referee 1 Arbitre 1	2774	BIELMANN Steve	
Referee 2 Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aumont Loggers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BUCHS Thierry				1572
95	A	VOLERY Etienne				1118
20	G	BARRAS Lionel	X	X	X	2936
	G					
22		BERSIER Jonas				2892
91		GROGNUZ Thierry				1849
88		AYER Denis				1494
90		VOLERY Julien				1574
66		VOLERY Guillaume				2106
96		BERCHIER Maxime				1354

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	GOZEL Gaetan		1120

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
20:41	88	KP	1				
24:40	88	96	2				
32:42	88	KP	3				
38:22	96	88	4				
40:26	96	KP	5				
50:33	88	96	6				
51:44	96	88	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:52	66	2	00:00	06:35	A
12:18	88	2	00:00	14:18	E
47:03	91	2	00:00	48:32	V1
56:20	90	2	00:00	58:20	B1
59:48	KP	2	00:00	60:00	E
TOTAL			10 min		

2 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
99	C	GUISOLAN Quentin				2961
50	A	MAEDER David				2901
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
	G					
96		AEBISCHER Yannick				2638
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
KP		MARMY Sylvain				2621
89		DUBEY Thomas				2868
86		CHATELANAT Grégoire				3029
40		FISCHER Marc				2639
7		CHASSOT Fabian				3031
27		MARMY Denilson				2939

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	EMERY Olivier		1708

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:21	69	96	1				
06:35	27	KP	2				
11:32	86		3				
30:28	69	27	4				
35:13	50	69	5				
41:24	86		6				
44:00	69	KP	7				
48:32	86	89	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
15:19	50	2	00:00	17:19	B1
26:52	89	2	00:00	28:52	E
TOTAL			4 min		